# 我在你们之后最担心你们的，是为你们开启的今世繁华与装饰。

艾布·赛义德·胡德利（愿主喜悦之）传述，先知（愿主福安之）有一天坐在宣讲台上，我们围坐在他周围。他说：“我在你们之后最担心你们的，是为你们开启的今世繁华与装饰。”有人问道：“安拉的使者啊，善会带来恶吗？”先知（愿主福安之）沉默不语。有人对那人说：“你怎么了？你在对先知（愿主福安之）说话，他却没有回应你？”我们以为启示正在降临到他。随后，他擦去了身上的汗水，说：“提问的人在哪里？”仿佛还称赞了他的提问。然后他说：“善不会带来恶。春雨所滋生的草木，往往会致命或使牲畜受害，唯独那吃绿色嫩草的牲畜：它吃到两胁鼓胀，便转向太阳，排泄、撒尿，然后继续放牧。这财富确是青翠甘美的；一个穆斯林若将它用来施舍给穷人、孤儿和行路者，或如先知（愿主福安之）所说，那是多么好的同伴。而凡是不以正当方式获取财富的人，就如同只吃不饱的人，到了复生日，这财富将成为对他不利的证人。”

[正确的] [布哈里和穆斯林共同辑录]

先知（愿主福安之）有一天坐在宣讲台上，向他的圣门弟子们讲述时说道：我在你们之后最为担心、最为忧虑的，是将要为你们开启的大地的福分、今世的繁华、装饰与光彩，以及其中各种财物、衣饰、农作物等，这些都是人们因其美好而引以为傲、却存续短暂的东西。于是有一人说道：今世的繁华本是安拉的恩典，那么这种恩典会不会反而转变成灾祸与惩罚呢？于是人们责怪那位提问者，因为看到先知（愿主福安之）沉默不语，便以为他触怒了先知。随后才明白：先知（愿主福安之）当时正有启示降临；接着他拭去额头上的汗水，说道：“提问的人在哪里？”他说：是我。于是他赞颂安拉、称扬他，然后先知（愿主福安之）说：真正的善只会带来善；然而，这“今世的繁华”并非纯粹的善，因为它会引发诱惑、竞争，并使人分心而不能全然趋向后世。随后他为此举了一个比喻，说：春天的植物与青绿的草木，是一种让牲畜喜爱的草料，因过量进食而致死，或几近致死；唯独那吃嫩草的牲畜，吃到腹部两侧鼓胀后，转向太阳，将腹中的稀便排出或排尿，然后将胃中余物反刍再咽下，接着再回去进食。因此，财富就如同那青绿甘美的嫩草：多了会致命，或几近致命；唯有取其所需、适量为度，出于合法途径、满足必要与足够，才不会造成伤害。对穆斯林而言，最好的“伙伴”之财，是那用以施济穷人、孤儿和行旅者的财富；凡按其正当权利获取的财富，必得祝福。而不按正当权利获取者，其情形犹如吃而不饱之人，并且在复生日将成为对他的见证。

http://www.sunnah.global/hadeeth/zh/show/4180